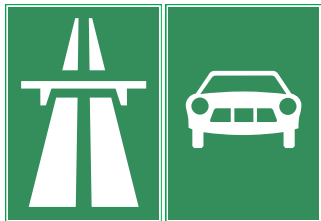


Fahrzeug-Pannenhilfe in der Armee (24H / 365 Tage)

Im Falle einer **Panne** muss wie folgt vorgegangen werden:



Autobahn / Autostrasse

Die Militärpolizei
ist zwingend beizuziehen



Ein Aufgebot von Leistungserbringern (z.B. TCS) erfolgt ausschliesslich durch die Militärpolizei bzw Verkehr und Transport LBA.



übriges Strassennetz

Priorität 1: **Selbsthilfe / Einsatzlogistik**

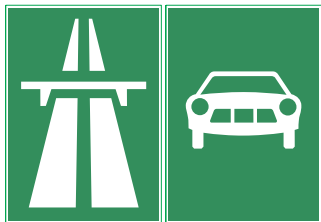
Priorität 2: LBA, Verkehr und Transport
0800 66 99 00

Die Weisungen des Waffenplatzes
sind zu beachten.



Service de dépannage de véhicules à l'armée (24 h / 365 jours)

En cas de **panne**, il convient de procéder comme suit :



Autoroute / Semi-autoroute

Il faut impérativement faire appel à la police militaire.



Autres réseaux routiers

1^{re} priorité : **Auto-dépannage / Logistique d'engagement**

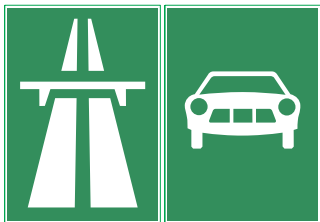
2^e priorité : BLA, circulation et transport, Tél. 0800 66 99 00

Les directives de la place d'armes doivent être observées.

Le recours à des fournisseurs de prestations (p. ex. le TCS) est effectué exclusivement par la police militaire ou le domaine circulation et transport de la BLA.

Soccorso stradale nell'esercito (24 ore / 365 giorni)

In caso di **guasto al veicolo** occorre procedere nel modo seguente



Autostrada e semiautostrada

È obbligatorio richiedere l'intervento della polizia militare



L'intervento di altri fornitori di prestazioni (p. es. TCS) viene richiesto esclusivamente dalla polizia militare o dal settore circolazione e trasporto della BLEs.



Per la restante rete viaria

Priorità 1: **aiutarsi in modo autonomo / logistica d'impiego**

Priorità 2: BLEs, circolazione e trasporto 0800 66 99 00

Occorre osservare le istruzioni della piazza d'armi.